



注册通知

取消注册截止日及学费截止日, 09/17/2021, 已过

Last day to drop classes without penalty, as well as tuition due date to avoid 10% late payment fee: 09/17/2021.

如尚未注册, 但有意向在瑞华上课的同学, 仍可抓紧时间注册。瑞华将提供 prorated 学费。

尚未缴完所有费用的家长, 请尽快缴纳学费, 逾期罚款10%。请先登录进您的账户检查您的账户余额, 并用以下两种方式之一付款:

- Zelle Quickpay 支付。Pay to: payment@raychineseschool.org 收款人: Ray Chinese School。请务必注明Login ID!
- 支票支付: 在支票上注明您的登录账号及您的电话号码, 然后付支票给“Ray Chinese School”。您可邮寄您的学费到如下地址:
Ray Chinese School P.O. Box 4018, Naperville, IL 60567-4018。

~~ 感谢您的支持!

有趣的骑车活动

四年级: 潘越

爸爸的公司组织了一项有趣的骑自行车活动, 我和爸爸妈妈一起参加了。一大早起来, 我很兴奋! 吃了早饭, 我主动帮爸爸把自行车搬到车上, 来到了比赛地点 (Harvester Park)。爸爸领了活动的T恤衫。我和妈妈的是蓝色, 爸爸是橙色的。这时, 我看见一个踩高跷的人骑着自行车过来啦。他的自行车有两米多高, 他骑得很慢, 歪歪扭扭的。我很担心他, 脑子里在想: 他会不会摔下来呢?!



(接右上)

(接左下)

活动开始了, 一共要骑行十英里。警察叔叔帮我们挡车子。路上有很多的上坡和下坡, 一到上坡我就感觉很累很累, 累得喘不过气来, 几乎要放弃了。爸爸妈妈一直不停地鼓励我: “我们马上就到终点了, 加油, 加油!” 我拼命使劲蹬着自行车, 爸爸妈妈紧跟在我后边, 又过了漫长的十五分钟左右, 我们终于到达了终点。这时我才发现, 我的T恤都被汗水湿透了, 但我还是很开心, 因为我坚持到了最后, 而且这是我骑行最远的一次。

骑车活动结束后, 有很多好吃的糖果和饼干, 还有特技骑车表演。最吸引人的是那个踩高跷的给小朋友们表演的节目。他骑着一辆1870年的老式自行车, 前轮非常大, 后轮又很小, 样子很滑稽。他还表演了骑在独轮车上跳绳, 都很精彩, 赢得了阵阵掌声。大家都开心极了!

这次的骑车活动真有趣。

推荐老师: 程咏梅

“路霸”不霸

中文9G: Jonathan Yuan 袁耀辉

我家里有一只橘黄色的美国短毛猫, 身上的花纹有深有浅, 有粗有细, 眼睛水灵灵的是浅绿色的, 它整天瞪着一双大眼睛警惕的看着周围, 还有一个粉红色的小鼻头儿和尖尖的可爱的小耳朵。它走起路像一个模特, 慢条斯理的, 好像世界上所有的东西都与它无关似的。当它睡觉的时候, 肚皮朝上, 前爪放在胸前, 后腿张开, 看起来傻乎乎的但又特别可爱。因为它总喜欢躺在路中间, 挡住别人的路。所以, 我们就叫它“路霸”。它的名字听起来像一只很强大的猫, 其实它真的是一只胆小鬼。



它害怕一切发出巨大的声音的东西, 比如除草机和吸尘器。有一次路霸在后院追松鼠玩, 跑来跑去, 它没看到剪草的工人已经来了, “轰隆隆”, 当它听到震耳的剪草机的声音, 霎那间, 路霸浑身的毛都炸起来了, 炸了毛的尾巴看起来像它刚追的那只小松鼠的尾巴。它惊慌失措地跑回来, 拼命的拽纱门, 把纱门撞开了一个大洞, 一头钻进家, 一直冲上二楼, 躲到床底下很久都不敢出来。炸开了的毛尾巴也很久才恢复。之后, 一个多月路霸都不敢出去玩儿, 只敢趴在窗户上向外看鸟和松鼠。如果路霸遇到可怕或者他觉得不安全的时候, 并且又不能找到一个藏身的地方, 它就立刻像鸵鸟一样会把它的头埋起来。它以为它看不到的东西就不是真的, 它就安全了, 尤其是在洗完澡吹风的时候。它一边把头埋进我的胳膊底下, 一边低声吭吭唧唧。我说它是掩耳盗铃, 妈妈说它是自欺欺人。

这就是我家可爱的胆小鬼, “路霸”一点也不霸。

指导老师: 田园老师

我的小狗

六年级：张润斐

我的小狗叫“Keyon”，他五岁了，他身上有黑白两种颜色。他喜欢玩“抓住”的游戏，我把玩具扔给他，他就赶快跑过去，用嘴巴叼住就跑了。他还喜欢玩击掌，我把手伸给他，他就高兴的摇着尾巴站起来拿我的手。他也会跟你握手。我还教他“sit”，就是坐下。如果他听到口令就做到了，我就给他玩具或者狗饼干，奖励他。他很聪明，这样几次就学会了。

他有时候胆子很小，特别是下雨打雷的时候，他吓得不敢动，趴在我的腿上一动不动，直到不下雨打雷的时候才敢下来。他的警惕性很高，有的时候晚上如果外面有声音，他就叫得特别响，直到把我和爸爸妈妈都叫醒为止。

我们常常带他去公园玩儿。他可开心了！一路上蹦蹦跳跳，像个小孩子一样。他很友好，喜欢别的小狗，也喜欢小朋友。每次出去玩他都很开心，小尾巴翘得高高的。

小狗陪着我一起长大，我长，他也长。我很喜欢我的小狗。

指导老师：许毓婷

可爱的松鼠

六年级：James Bednarz 晨晨

松鼠是很常见的小动物。它有各种颜色，有的是灰色，有的是红色，有的是黑色。我们家院子里有灰色的。松鼠有蓬松的大尾巴，圆圆的眼睛，腮帮子里能盛好几个果仁，很可爱。

松鼠的胆子很大。它爬树很快，在树上跳来跳去也不害怕，甚至在高高的树枝上睡觉也不怕掉下来。在地面上，它不看来往的车辆，就随便过马路。

松鼠非常爱吃东西。它什么都能吃，有时吃小虫子，有时吃果仁，有时还偷吃喂鸟器里的食物。松鼠趁着秋天地上有很多坚果，既吃很多，又储藏很多。等到冬天来了，它因为吃了那么多果仁，长得很胖，就不怕冷。冬天果子不好找的时候，松鼠就拿出储藏的坚果来吃。

松鼠很可爱，有时又很调皮。去年，我们的万圣节南瓜一个一个都被吃光了。妈妈不知道这是怎么回事，就从窗上看。她发现南瓜是被松鼠吃的。因为松鼠最喜欢南瓜籽，它会先啃出个洞来，再钻进瓜里吃瓜籽。它看到人就会逃跑，可是人一转身，它就又钻进南瓜里吃瓜籽了。

我很喜欢可爱又调皮的松鼠。



指导老师：许毓婷

蚂蚁

六年级：沈默熙

蚂蚁是我喜欢的动物。蚂蚁很像人类。一只蚂蚁什么都不能做，但是，很多蚂蚁一起合作可以做很神奇的事情。比如他们能抬得动比他们大好几倍的死苍蝇、死虫子等。一窝蚂蚁中有一些蚂蚁去找食物，有一些会跟别的昆虫打架，还有一些保护小蚂蚁。

蚂蚁有一个女王，这个女王的工作就是产卵。有一种蚂蚁女王每一天能产10000个卵。这些卵长大了就变成蚂蚁。

蚂蚁也有大小的。世界上最大的蚂蚁有1.6英寸长。一般来说，大个的蚂蚁就是打架的蚂蚁，他们保护家庭，而小一点的蚂蚁平常是找食物的。

蚂蚁有很多种类。有一些是会在树上搭房子，还有一些会种霉菌田。这个种霉菌田的蚂蚁叫：“切叶蚁。”这个蚂蚁可以把叶子切成小片。然后霉菌就会吃这些叶子。然后蚂蚁就会吃这些霉菌。

还有一种蚂蚁叫：“军队蚁”。这种蚂蚁不搭房子的。他们全家都在走路。什么动物挡到军队蚁的路上，都会被蚂蚁吃掉。军队蚂蚁碰到别的蚂蚁的家就会马上把它们杀死，然后把别的蚂蚁的卵吃掉。

蚂蚁很有趣，这就是为什么我喜欢蚂蚁。

指导老师：许毓婷

 <p>劉文翰 牙醫博士 Dr. Tony W. Liu, DDS Acacia Family Dentistry Family Dentist (美國牙醫協會會員)</p>	 <p>劉慧如 牙醫博士 Dr. Laura Liu, DMD, MS DuPage Orthodontics Orthodontic Specialist (美國牙齒矯正協會會員)</p>	 <p>劉倩如 牙醫博士 Dr. Jasmine Liu, DMD, UIC College of Dentistry Clinical Instructor 伊利諾大學牙醫學院臨床指導老師</p>
<p>您的牙齒健康，請交給 Acacia Family Dentistry 牙醫團隊，為您把關！</p>		
<p>★最新牙醫設備，預防 COVID-19★ ★牙醫博士★牙齒美容★最新儀器</p>		
<p>提供免費牙齒矯正諮詢 Free Orthodontic Consultation 請電：630-357-0002 地址：3060 Ogden Ave. Suite 210, Lisle IL 60532</p>		

杨思军内科家庭医师诊所 中文热线 630-312-0731.

办公电话630-759-0088. Email: napervilleclinic@gmail.com

地址 (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL60563
(2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL60440. 杨思军医师具有二十多年临床经验，竭诚为中文学校的学生和父母提供多方位的医学临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和咨询，全家体检，学生学校体检，学校运动检查sport exam，疫苗接种。并培养了许多中学生进医学院。

CAP Dental Care -- 地址：555 N Washington St, Naperville, IL 60563(Naperville火车站附近). 电话：(630)420-1212.

陈开云医生，华西口腔正畸博士，UIC Dental School DDS, 执业20年；庞若愚 医生，华西口腔牙周博士，UIC Dental School DDS, 执业20年；Stephen Fako, Loyola University Dental School DDS, 执业30年。Private practice, family dentistry (成人/儿童): 口腔全科(急诊,洁牙,补牙,拔牙,镶牙); 口腔牙周(深洁牙,牙周手术,种植牙); 口腔正畸(自锁/全瓷/Invisalign Clear Braces)。接受PPO；为无保险病人提供membership, 享有20-30%折扣。免费咨询种植牙、braces。Email: info@capdentalcare.com http://www.capdentalcare.com

Rocket Ice Arena - @ Bolingbrook, IL 60440 www.rocketice.com

Your premier ice skating destination! Rocket Ice offers the best Ice Skating and Learn to Play Hockey classes in the Southwest Suburbs. Our highly qualified skating instructors are dedicated to make sure your child maximizes their skating potential. We offer classes throughout the year. For more information, Email: events@rocketice.com; Tel: 630-679-1700